

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Bienne</b>						<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>					
<b>CLUB 1</b>			<b>CLUB 2</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code	
<b>CLUB 1</b> Bienne			<b>CLUB 2</b> Bassecourt Eagles			11	C VINALS Joé		204285	03:59	32	7	1						13:39	90	2	14:03	E
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			24	A CHAVANNE François		207275	15:54	97	66	2						19:15	19	2	21:15	A
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			31	G LOTH Benjamin	X X X	205196	19:38	32		3						50:37	27	2	52:37	V1
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			88	G HAMEL Quentin		209246	20:11	7	11	4										
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B08			63	KOLLROS Léonard		204284	21:03	7	32	5										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			32	VUILLEUMIER Yvo		216749	21:32	TS	24	6										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			7	CATTIN Manoel		204213	28:06	7	32	7										
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			91	HIRT Dominic		206013	32:40	11	63	8										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			27	VIONNET Julien		213386	34:16	19	97	9										
Time Keeper Chronométreur			Signature / Firma Unterschrift			TS	SCHNEEBERGER Christoph		2180	37:00	TS	65	10										
Official scorer Marqueur			COACH			65	EGGLI Robin		213355	42:06	63	11	11										
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			97	PERROT Leon		215522	43:21	10	65	12										
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			76	ORIENTAL Kellian		212200	51:00	10		13										
Tech, Director Directeur tech.			COACH			90	HEIMBERG Marius		207466														
<b>RESULT</b>			<b>2 Bassecourt Eagles</b>			66	DONZÉ Jean-Pascal		209449														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>			10	SONDEREGGER Loris		216069														
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2			19	PERRENOUD Florian		211504														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 3			<b>13</b>		<b>4</b>		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>13</b>		<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			7 1			<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b>		<b>Bienne</b>		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>13</b>		<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 0			<b>CAPTAIN 1</b>		Signature / Unterschrift / Firma		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>13</b>		<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			<b>CAPTAIN 2</b>		Signature / Unterschrift / Firma		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>13</b>		<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>			
Penalty / Rigori			0 0			Signature / Unterschrift / Firma		Signature / Firma Unterschrift		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>13</b>		<b>TOTAL</b>		<b>6 min</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212416		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>10 min</b>			
CLUB 1			CLUB 2			<b>CONSCIENCE Cédric</b>		Signature		212416		<b>TIME OUT</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		<b>10 min</b>					